ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/C.1/L.717
16 October 1975

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH AND
RUSSIAN

Тридцатая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 49 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика и Чехословакия:
проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт повестки дня "Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности",

принимая во внимание Декларацию об укреплении международной безопасности и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся осуществления этой Декларации,

выражая глубокое удовлетворение в связи с тем, что на протяжении трех десятилетий со времени победы над фашизмом во второй мировой войне человечество было избавлено от новой мировой войны,

отмечая, что за последние годы в результате мирных и конструктивных усилий большого числа государств набирают силу разрядка международной напряженности и прогресс в ее развитии, а также начался процесс перестройки международных отношений на основе мирного сосуществования между государствами с различными социальными системами, которое базируется, среди прочего, на таких основополагающих принципах, как уважение суверенного равенства, отказ от применения силы, территориальная целостность и невмешательство во внутренние дела государств,

отмечая важную положительную роль в стабилизации международной обстановки решений ООН по вопросам укрепления международного мира и безопасности, разоружения, запрещения применения силы в международных отношениях с одновременным запрещением применения ядерного оружия, деколонизации и равноправного экономического и социального развития, таких как Декларация об укреплении международной безопасности, Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Декларация о недопустимости вмешательства во внутренние дела государств, об ограждении их независимости и суверенитета, Декларация о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом ООН, Хартия экономических прав и обязанностей государств и др.,

одобряя заключение ряда соглашений, направленных на ограничение гонки вооружений и устранение угрозы возникновения ядерной войны,

отмечая важное значение ликвидации очага войны в Индокитае, в результате чего был сделан существенный вклад в оздоровление международной обстановки,

с удовлетворением отмечая, что позитивные тенденции в современных международных отношениях способствуют процессу разрядки и урегулированию международных конфликтов мирными средствами в соответствии с Уставом ООН,

отмечая с удовлетворением, что успешное завершение Общеευропейского совещания по безопасности и сотрудничеству представляет собой крупный шаг на пути к превращению Европы в континент прочного мира и плодотворного сотрудничества государств, отвечает интересам всех стран и может оказать благотворное влияние на развитие международных отношений во всем мире,

выражая убеждение, что Организация Объединенных Наций может способствовать универсальному распространению позитивного опыта Европы на другие районы мира,

подчеркивая полезный вклад в дело укрепления мира и решение актуальных международных проблем, который в течение 30 лет своей деятельности вносит Организация Объединенных Наций,

отмечая с глубокой озабоченностью, что в мире все же продолжается беспрецедентная по масштабам гонка вооружений, идет постоянное увеличение военных потенциалов государств, совершенствование и накопление оружия, что ложится тяжелым бременем на плечи народов, отвлекая огромные материальные и интеллектуальные ресурсы людей от созидательных целей, от решений злободневных проблем экономического, социального и культурного развития государств,

выражая беспокойство в связи с тем, что в отдельных районах мира все еще существуют очаги кризисов и военной опасности, не прекращаются попытки сохранить очаги колониально-расистского господства,

признавая настоятельную необходимость постоянных усилий с целью устранения угрозы войны и укрепления международного мира,

сознавая жизненную заинтересованность всех государств и народов в том, чтобы в благоприятной обстановке позитивных сдвигов в международных отношениях предпринять новые усилия, направленные на укрепление мира, углубление разрядки международной напряженности и распространение ее на все районы мира, на дополнение политической разрядки разрядкой военной,

1. торжественно призывает все государства

а) добиваться строгого и последовательного претворения в жизнь целей и принципов Устава ООН и всех положений Декларации об укреплении международной безопасности в качестве основы отношений между государствами, независимо от их размеров, уровня развития и социально-экономического строя;

б) предпринять дальнейшие эффективные меры в соответствии с Уставом ООН для устранения угрозы войны, скорейшего справедливого и мирного урегулирования международных конфликтов при непременном признании и уважении права каждого народа на суверенитет, независимость и равную безопасность, а также признания права всех государств на равноправной основе участвовать в урегулировании важнейших международных проблем в соответствии с принципами Устава ООН;

с) добиваться осуществления мероприятий, направленных на дальнейшее укрепление международной безопасности, создание систем региональной безопасности с учетом, в частности, положительного опыта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе;

д) подкрепить политическую разрядку разрядкой в военной области и в этих целях обеспечить прогресс в отношении дальнейшего осуществления мер по прекращению гонки вооружений как ядерных, так и обычных, неуклонно продвигаясь к конечной цели - всеобщему и полному разоружению под эффективным контролем; добиваться скорейшего созыва Всемирной конференции по разоружению;

е) предпринять немедленные и эффективные меры для скорейшего завершения выполнения Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других решений Организации Объединенных Наций об окончательной ликвидации колониализма, расизма и апартеида;

f) добиваться дальнейшего развития взаимовыгодного международного сотрудничества в экономической, научно-технической, социальной и культурной областях, которое должно строиться на основе равенства, уважения суверенитета государств, невмешательства в их внутренние дела, строгого соблюдения безусловного права всех государств распоряжаться своими природными ресурсами;

g) повышать эффективность Организации Объединенных Наций в деле поддержания и укрепления международного мира и безопасности в соответствии с ее Уставом, добиваясь увеличения конкретного позитивного вклада ООН в дело укрепления мира, углубления разрядки международной напряженности и распространения ее на весь мир, прекращения гонки вооружений;

h) заключать в соответствии с целями и принципами Устава ООН двусторонние и многосторонние соглашения и договоры с целью активного претворения в жизнь перечисленных выше мер;

i) сообщить Генеральному секретарю не позднее 30 мая 1976 года свои мнения, соображения и предложения относительно дальнейших мер, которые могут быть предприняты на региональном уровне по укреплению международной безопасности;

2. просит далее Генерального секретаря принять необходимые меры для усиления деятельности органов ООН по мобилизации мирового общественного мнения в поддержку достижения целей Декларации об укреплении международной безопасности во всемирном масштабе;

3. принимает к сведению доклад Генерального секретаря и просит его представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад об осуществлении Декларации об укреплении международной безопасности и постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности".